

•10•

VONETTE BRIGHT

*Campus Crusade for Christ* ê

共同創辦人，

該機構 tī 190 個國家有 27,000

名員工 kah 225,000 名志工。

我 kah 阮翁 Bill tī 1949 年初頭一 pái tútiòh Billy，hit 當時伊來洛杉磯討論辦活動 ê 可能性。阮 kah 有影響力 ê 福音派領導者 Henrietta Mears 做伙 tī 好萊塢食中晝頓。

八月，阮 koh 一 pái 見面，hit 當時 Billy 來到「森林之家」，參加 hit 年 ê College Briefing Conference，而且做出一个非常重要 ê 決定，tòh 是伊 beh 忠實宣講：「聖經講 ....」。

1949 年九月 25，當伊 koh 來到洛杉磯開始伊 ê 佈道會 ê 時，阮翁 Bill 邀請 Billy 來阮 tau 食飯。我是一个初信者，1948 年八月 tú kā kakī ê 性命獻 hō 基

•10•

沃內特·布萊特

學園傳道會聯合創始人，

該機構在 190 個國家擁有

27,000 名員工

和 225,000 名志工。

我和丈夫比爾於 1949 年初第一次見到比利，當時他來洛杉磯討論舉辦活動的可能性。我們和有影響力的福音派領袖亨麗埃塔·米爾斯在好萊塢共進午餐。

八月，我們再次見面，當時比利來到「森林之家」，參加那年的「大學簡報會議」，並做出一個至關重要的決定，就是他要忠實宣講：「聖經說 ....」。

1949 年九月 25 日，當他回到洛杉磯開始他的佈道會時，我的丈夫比爾邀請比利來我們家吃飯。我是個初信者，1948 年八月剛將自己的生命獻給基

督。無 gōa 久了後，我嫁 hō̍ 活  
跳 tī 好萊塢長老會 ê 少年企業  
家 Bill Bright。阮 tòà tī 好萊塢 ê  
一間英國式細間厝 á。

我是一個新婚 ê 新娘，m̄bat  
為一大陣人備辦飯菜過，而且  
我所有夠額 ê 碗盤，kanta<sup>n</sup> 是現  
此時所講 ê 「蕭條時期 ê 玻璃碗  
盤\*」。我對 Bill 堅持，阮需要  
有其他 ê 碗盤，因為用 hiahê 現  
有 ê 碗盤請 Billy Graham 食暗  
頓，he 是 bēsái tit ê。所以阮去  
盜 á ê 大賣店，結果我選擇直徑  
大約 15 英寸 ê 盤 á。In 實在是  
有夠大！我 m̄ 知我是 teh 想啥。  
chiahê 盤 á 需要 khng 大量 ê 食  
物，看起來 chiah ē 感覺有物件  
thang 食。

當 Bill kah Billy ê 會談結束，  
tng 來厝裡 ê 時，伊講：「親愛

督。不久之後，我嫁給了活躍  
於好萊塢長老會的年輕企業家  
比爾·布萊特。我們住在好萊  
塢的一間英國式小屋裡。

我是個新婚的新娘，未曾  
為一大群人準備過飯菜，而且  
我唯一夠用的碗盤，就只是現  
在所謂的「蕭條時期的玻璃碗  
盤」（譯註：Depression glass；  
在美國流行於 1920 ~ 30 年代  
大蕭條時期的玻璃器皿）。我對  
比爾堅持，我們需要有其他碗  
盤，因為用這些現有的碗盤請  
比利·葛理翰吃晚餐，那是不  
行的。所以我們去了一家陶瓷  
大賣店，結果我選了直徑大約  
15 英寸的盤子。它們實在是太  
大了！我不知道我到底在想什  
麼。這些盤子需要放上大量的  
食物，看起來才會覺得有東西  
可吃。

當比爾和比利的會談結束，  
回到家時，他說：「親愛的，

ê，咱可能 iáu 有幾個人 ē 來。」結果行人來 ê 人有 Billy、George Beverly Shea、Cliff Barrows，koh 有其他幾位，包括西部片藝人 Stewart Hamlin kah 伊 ê 牽手！雖然我有一點 á 應付 bē 來 ê 感覺，m̄koh，he 真正是一个我永遠 bē bē 記得 ê 美好暗暝，笑聲 kah 講古 ê 聲留落來無數寶貴 ê 回憶。我 hit 工所學 tiòh ê 一課，一直留 tī 我 ê 心內：改變一切 ê，m̄ 是因為你所擁有 ê 物件，卻是你熱誠待客 ê 精神。我當然無一間我認為是優雅 ê 厝宅，m̄koh，上帝 ē 使用咱手中有 ê 物件，這 chiah 是真正 ê 重點。若是 oá 靠上帝來滿足你 ê 需求，你 tòh 看 ētiòh 祂 ê 作為是 gōanìh'á 神奇。

幾年後，當 Billy Graham koh 來好萊塢舉行佈道會 ê 時，我 kah Bill 志願 beh 做陪談員。Bill 有資格，m̄koh 我 iáu 感覺 kakī 親像是一个初信者。我有去參

我們可能還有幾個人會來。」結果走進來的人有比利、喬治·貝弗利·謝伊、克里夫·貝羅斯，還有其他幾位，包括西部片藝人斯圖爾特·漢姆林和他的妻子！雖然我有點不知所措，但那真是個我永遠忘不了的美好夜晚，笑聲和說故事的声音留下無數珍貴的回憶。那天我所學到的一課，至今仍縈繞在我心頭：改變一切的，不是因為你所擁有的，而是你熱情好客的精神。我當然沒有一間我認為是優雅的住家，但是，上帝會使用我們手中擁有的東西，這才是真正的重點。如果依靠上帝來滿足你的需求，你就會看到祂的作為是多麼神奇。

幾年後，當比利·葛理翰回到好萊塢進行另一場佈道會時，我和比爾志願成為陪談員。比爾有資格這樣做，但我仍然覺得自己像是個初信者。

加幾個訓練課程，總是我 iáu 真緊張，感覺準備無夠額。Tī 去 Billy Graham 佈道會 ê 路裡，我 kā Bill 講：「若是 in 邀請我去做陪談員，我 tiòh 講啥？」我感覺真無安全感。Bill 教我去掠幾節有關「上帝 án 怎疼你，你是罪人，耶穌是道路、真理 kah 活命，以及祂 khiā tī 門內 teh 等你 phah 門」ê 經文。

我 tī 我 ê 聖經後面，kā hiahê 相關 ê 經文寫落來。果然，當頭一个 chabó 人行來頭前 ê 時，有人比手勢 ài 我 mā 行向前去陪伴她談道。我猶原對 kakī ê 能力感覺無自在，m̄koh，當我 kah 我 hông 指派 ê hit 位女士做伙 ê 時，我 kanta<sup>n</sup> 讀 hiahê án 怎確保 kakī 是一個基督徒 ê 聖經節。然後我問講：「Chitmá 你有想 beh 接受基督做你個人 ê 救主無？」她回答講：「有，我 beh。」我真激動，自言自語講：「你 kám

我去參加了幾個訓練課程，但我還是很緊張，覺得準備不足。在前往比利·葛理翰佈道會的路上，我對比爾說：「如果他們邀請我當陪談員，我該說些什麼？」我覺得非常沒有安全感。比爾教我寫下幾節有關「上帝如何愛你，你是罪人，耶穌是道路、真理和生命，以及祂站在門內等你敲門」的經文。

我在我的聖經後面寫下了相關的經文。果然，當第一個女士走到前面時，有人示意我也走向前去陪伴她談道。我仍然對自己的能力感到不安，但是，當我和那位我被指派的女士一起時，我只是讀了那些有關如何確保自己是基督徒的經文。然後我問說：「現在你是否想要接受基督作為你個人的救主？」她回答說：「哦，是的，我要。」我很激動，自言自語說：「你真的要嗎？」這真是太

真正 beh ?」 He 實在是 siu<sup>n</sup> 過奇妙 ā, kahná m̄ 是真 ê ! 阮做伙祈禱, tī 她確定耶穌基督 tī 她 ê 心內了後, 我送她離開。我感覺 kakī 真榮幸有 chitê 美妙 ê 機會。她是我引 chhōa 來就近基督 ê 頭一個人。

Tī 1951 年 Billy Graham 為期十六工 ê 佈道會期間, 我 tak 暗陪伴 jú 來 jú chē 人談道。這是一 pái 奇妙 ê 屬靈經歷, mā 是我信心 ê 開始, 相信上帝 ētàng tī 別人 ê 性命中使用我。

對我來講, 另外一個轉折點出現 tī 1974 年, Billy Graham 問我是 m̄ 是 ētàng 代表婦女去參加 Billy tī 1966 年 tòh 開始 ê 「世界宣教洛桑委員會」 ê 「延續計劃委員會」; 阮翁是 chitê 計劃委員會 ê 原始委員之一。這是一種榮幸, 而且它 mā hō̄ 我 ê 生活發生大變化。阮翁有 hō̄ 我參與 tī 1951 年開始 ê 「學園傳道

美妙了, 簡直難以置信! 我們一起祈禱, 在她確定耶穌基督在她的心中後, 我送她離開。想到自己有這個美妙的機會, 我感到非常榮幸。她是我第一個引領走向基督的人。

在 1951 年比利·葛理翰為期十六天的佈道會期間, 我每晚陪伴越來越多人談道。這是一次奇妙的屬靈經歷, 也是我信心的開始, 相信上帝可以在別人的生命中使用我。

對我來說, 另一個轉捩點出現在 1974 年, 比利·葛理翰問我是否能代表婦女去參加比利於 1966 年就開始的「世界宣教洛桑委員會」的「延續計劃委員會」; 我的丈夫是這個計劃委員會的原始委員之一。這是一種榮譽, 而且它使我的生活發生了巨大變化。從 1951 年開始, 我的丈夫就已把我納入了

會」，致使我 ê 經歷 hō· 我 ētàng 應付 chitê 挑戰。我促成後來成做「全國祈禱委員會」ê 組織，然後 koh kah Ruth Graham 以及其他三个婦女 tàu 陣發起「大使命祈禱會」。阮 ê 目標是動員美國 ê 婦女為 tiòh 靈性上 ê 覺醒祈禱。阮 tī 全國各地 lóng 有委員會，我去過大約 20 个城市參加祈禱集會，這 hō· 我 tī 動員全國，甚至全世界 ê 祈禱團體方面發揮 koh khah 大 ê 領導作用。這是 Billy Graham 提供我一个機會，hō· 身為女性 ê 我，ētàng tī 由 47 个 chapo 人 kah 3 个婦女組成 ê 委員會中擔任領導職務，而且得 tiòh koh khah 大 ê 知名度。

Tī 1980 年代初期，我 kah 全國祈禱委員會合作，動員來自無仝教派 kah 祈禱團體 ê 人，而且 kā in 聚集做伙。阮 ê 宗旨是 beh 動員 chiahê 群體，特別是婦女。我成做洛桑委員會代

學園傳道會的組織中，以至於我的經歷讓我可以應付這個挑戰。我促成後來成為「全國祈禱委員會」的組織，然後又和露絲·葛理翰以及其他三位婦女聯合發起「大使命祈禱會」。我們的目標是動員美國婦女為靈性上的覺醒祈禱。我們在全國各地都有委員會，我去過大約 20 个城市參加祈禱集會，這使我能够在動員全國，甚至全世界的祈禱團體方面發揮更大的領導作用。這是比利·葛理翰提供我一個機會，讓作為女性的我，可以在由 47 名男性和 3 名女性組成的委員會中擔任領導職務，並獲得更大的知名度。

在 1980 年代初期，我和全國祈禱委員會合作，動員來自不同教派和祈禱團體的人，並將他們聚集在一起。我們的宗旨是要動員這些群體，特別是婦女。我成為洛桑委員會代禱諮

禱諮詢小組 ê 主席，Chitê 團體 ê 所有成員 lóng 是 in 國家 ê 傑出祈禱者。阮談論召開國際祈禱會已經有幾年 ā，m̄koh 卻 iáu 未真正實行。Billy 是一個極大 ê 鼓舞力量，伊捐出 \$25,000 美金，hō̄ 阮 ētàng 繼續向前行。伊點 tòh 我需要 ê 激勵，結果促成 1984 年 tī 韓國 ê 首都首爾舉行 ê 「世界福音國際祈禱大會」，有來自 70 個國家 ê 7 千人 kah 10 萬韓國人做伙祈禱。看 tiòh ánnē ê tāichì 發生，真正是有夠 chán。這 tòh 是世界性祈禱運動 ê 開始，了後它快速成長，而且 jú 來 jú 興旺。

Graham 先生 tī 提高婦女地位方面有發揮重要 ê 作用，真 chē 女性已經成做伊講台 ê 嘉賓。伊 ê chabó kiáⁿ Anne ê 宣 教 事 工，tòh 是一個真好 ê 例。Billy 為我 phah 開一扇門，伊當然 m̄ 鼓勵世界各地 ê 祈禱者。Ruth Graham 一直 lóng 是我 ê 鼓勵者

詢小組的主席，該團體的所有成員都是他們國家的傑出祈禱者。我們談論召開國際祈禱會已經有幾年了，但卻仍未真正實行。比利是個極大的鼓舞力量，他捐出 \$25,000 美元，讓我們可以繼續向前邁進。他點燃我所需要的激勵，結果促成 1984 年在韓國首都首爾舉行的「世界福音國際祈禱大會」，來自 70 個國家的 7 千人加入了 10 萬韓國人的行列。看到這樣的事情發生，真是太棒了。這就是世界性祈禱運動的開始，之後它快速成長，並繼續蓬勃發展。

葛理翰先生在提高婦女地位方面發揮了重要作用，許多女性已經成為他講台的嘉賓。他的女兒安妮的宣教事工，就是個很好的例子。比利為我打開了一扇門，他當然也鼓勵了世界各地的祈禱者。露絲·葛理翰一直都是我的鼓勵者和親密

kah 親密 ê 朋友。

我 kah 阮翁開始創辦學園傳道會 ê 時，教會之間差不多無 teh 合作。阮祈求上帝 ē 利用學園傳道會，kā 它當做催化劑，來幫贊 kā 各教派整合做伙。Chitê 組織 chitmá tī 超過 1,100 間 ê 大學中，有超過 74,000 个學生參與，bat 對千千萬萬青年宣傳福音。Tī 將近 60 年前，阮 siōng 起初開始 chitê 事工 ê 時，是 Billy ê 知名度 kah 心甘情願，幫贊阮達成 chitê 目標。

通過伊所組織 ê 代表大會，伊 mā 想 beh kā 教會團結做伙。我想伊已經通過 kā 人聚集做伙，koh hō· in 互相分享技術、資源 kah 取得成就 ê 經驗，來向 chēchē 人推廣伊 ê 信息 kah 願景，kā in 講啥物是 in ētàng 做 ê。伊 hō· 真 chē 無仝 ê 組織有機會表達 in ê 觀點，hō· 基督 ê kui 个身軀團結做伙，這是伊所做 ê

的朋友。

當我和丈夫開始創辦學園傳道會時，教會之間幾乎很少合作。我們祈求上帝能利用學園傳道會，把它當做催化劑，幫助將各教派整合在一起。這個組織目前在超過 1,100 所大學中，有 74,000 多名學生參與，並曾對千千萬萬年輕人宣傳福音。在將近 60 年前，我們剛開始時，是比利的知名度和心甘情願，幫助我們實現了這個目標。

透過他所組織的代表大會，他也想將教會團結在一起。我認為他透過將人們召集在一起，並讓他們互相分享技術、資源和取得成就的經驗，向許多人推廣他的信息和願景，告訴他們什麼是他們可以做的。他使許多不同的組織有機會表達他們的觀點，並使基督的整個身體團結在一起，這是他所



siōng 大 ê 貢獻之一。

Billy Graham 一直是阮 ê 好朋友，伊 kah 阮翁非常親密，而且互相支持，阮若邀請伊來，Billy lóng ētàng 隨時 tòh 來。阮 tú 開始阮 ê 宣教事工 ê 時，阮是用阮 kakī senglí thàn 來 ê 錢支付賬單，當阮 ê 存款用盡 ê 時，是 Billy hō 阮美金一千 kho，he 是阮收 tiòh siōng 大 ê 一筆捐款。

伊是一個非常敬虔 ê 人，阮 ê 家庭之間一直有著甜蜜的關係。阮做伙祈禱，阮 mā 做伙看過上帝完成 hiahnih 神奇 ê 事工，he 真正是美好 ê 時刻。世界上，阮翁 siōng 愛 ê 人 tòh 是 Billy Graham。

做的最大貢獻之一。

比利·葛理翰一直是我們的好朋友，他和我的丈夫非常親密，而且互相支持，我們若打電話邀請他來，比利總是可來。當我們剛開始我們的宣教事工時，我們是用自己生意賺來的錢支付帳單，當我們的積蓄告罄時，是比利給了我們一千美元，那是我們收到的最大一筆捐款。

他是個非常敬虔的人，我們的家庭之間一直有著甜蜜的關係。我們一起祈禱，也一起看過上帝完成如此神奇的事，那真正是美好的時光。世界上，我的丈夫最愛的人就是比利·葛理翰。